联合国 **S**



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3542
9 June 1995

CHINESE

第三五四二次会议临时逐字记录

1995年6月9日星期五，上午11时45分
在纽约总部举行

主 席：	格拉夫·楚兰曹先生	（德国）
成员国：	阿根廷	卡尼亚斯女士
	博茨瓦纳	恩克戈韦先生
	中国	秦华孙先生
	捷克共和国	罗凡斯基先生
	法国	默里梅先生
	洪都拉斯	伦东·巴尔尼卡先生
	印度尼西亚	维斯努穆尔蒂先生
	意大利	富尔奇先生
	尼日利亚	艾瓦赫先生
	阿曼	萨明先生
	俄罗斯联邦	拉夫罗夫先生
	卢旺达	巴库拉姆特萨先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戈默索尔先生
	美利坚合众国	奥尔布赖特夫人

95-85530 (c)

上午11时45分开会

向卸任主席表示感谢

主席(以英语发言):鉴于这是安全理事会六月份首次开会,我要借此机会代表安理会向法国常驻联合国代表让-贝尔纳·默里梅先生阁下致敬,他担任了五月份安全理事会主席。我相信,我是代表安全理事会所有成员对默里梅大使上个月主持安理会工作的娴熟外交技巧深表赞赏的。

通过议程

议程通过。

卢旺达局势

秘书长关于联合国卢旺达援助团的报告(S/1995/457)

主席(以英语发言):我要通知安理会,我收到了扎伊尔代表的信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上这个项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论。但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,卢卡布·哈布吉·恩扎吉先生(扎伊尔)在安理会会议厅一侧为其保留的席位上就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国卢旺达援助团的报告,即文件S/1995/457。

安理会成员面前还有文件S/1995/465,其中载有安理会事先磋商中拟订的一份

决议草案的案文。

我要请安理会成员注意,载于文件S/1995/465的决议草案暂定稿订正如下:

在执行部分第3段(d)节,

“警察部队”四字以后部分全部删去,把(d)节改为:

“协助训练一支国家警察部队”。

在执行部分第5段,在英文本倒数第二行的That”和“arms”两字中间加一个“such)”。

在执行部分第6段,英文本倒数第三行末的“related”(“有关”)一词 应删去;英文本倒数第二行中“to Rwanda”(“向卢旺达”)等字应改为“referred to above”(“上文所提”)

在执行部分第7段,决议草案英文本倒数第二行中“ro”(“或”)字应改为“and ”(“和”)字,并在这一段末加上以下文字:

“其缔结为取代该《协定》,以便实施新的使命;”。

我谨请安理会成员注意文件S/1995/411,其中载有1995年5月19日秘书长给安全理事会主席的一封信。

第一位发言者是扎伊尔代表。我请他在安理会议席就座并发言。

卢卡布·哈布吉·恩扎吉先生(扎伊尔)(以法语发言):主席先生,我国代表团有幸在你担任主席时第一个在安全理事会会上发言。我谨借此机会祝贺你担任安全理事会6月份主席,并祝贺法国大使兼常驻代表上月份出色地担任主席。

扎伊尔欢迎安理会现在考虑通过的决议草案,并相信延长联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的任务期限是一个积极步骤,它将有助卢旺达摆脱它已陷入的困境。扎伊尔欢迎调整联卢援助团的任务,希望联卢援助团竭尽全力,以实现决议草案第3段中所列各项目标。

我国强烈希望迅速执行第3段(a)节的规定,这一节要求联卢援助团

“进行斡旋以帮助在《阿鲁沙和平协定》的框架内实现民族和解,

此外，扎伊尔共和国政府希望第3段(b)节中概述的目标能够实现。这一节规定，联卢援助团将

“协助卢旺达政府促进难民的自愿、安全返回和重新融入家乡社区，并为此目的，通过军事观察员和警察观察员在全国各地执行监测任务，支持卢旺达政府为促进建立信任的气氛而正在促进建立任务的气氛而正在进行的努力”。在采取这些措施的同时，应该为迅速遣返仍然留在扎伊尔境内难民营中那些难民制定一个具体的时间表。我国已经为卢旺达承担了最为沉重的负担，现已无以为续。我国政府呼吁国际社会帮助卢旺达接受现在我国的卢旺达的一半人口。当一个国家有一半的人口生活在难民营内，该国政府诺声称全体人民参与，那是不正常的。基加利当局必须着手创造条例，使这些难民得以迅速返回家乡。

决议草案第6段。

“请秘书长同各邻国政府就部署联合国军事观察员的可能性进行协商......以便监测上文所提的军火和物资的出售和供应情况”。

我谨代表扎伊尔政府通知安理会，扎伊尔不是一个武器生产国，更不是军火商。

决议草案中直接提到我国政府。我们感谢安理会承认卢旺达悲剧给我国带来的负担。

为了制止经常对我国的各种荒唐的指责，我要公开重申扎伊尔共和国外交部长在布琼布拉会议上提出的要求，要求设立一个独立调查委员会，就所谓有军火跨越扎伊尔边境交易的指责查明真象。扎伊尔对安理会的短视感到吃惊，我们愿提醒安理会，如果安理会能够得到这些武器--如果有的话--来自何国的一切情报，国际社会将获益。扎伊尔共和国政府致力于积极参加将与秘书长举行的协商，并将在适当时机就如何沿边界部署观察员阐述它的意见。

最后，我要呼吁，在下次，例如象现在安理会面前决议草案所表明的那样于一个月后对卢旺达问题进行审查时，安理会应讨论遣返难民的具体时间表问题。

主席(以英语发言)：我感谢扎伊尔代表对我说的客气话。

我的理解是，安理会准备就其面前经口头修正的决议草案暂订稿进行表决。如果没有人反对，我就把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

我首先请希望在表决前发言的安理会成员发言。

艾瓦赫先生（尼日利亚）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我祝贺你担任本月份安理会主席。我们已看到你正以高效率的方式干练地主持安理会的工作。我还要借此机会表示我国代表团赞赏法国常驻代表让-贝尔纳·默里梅大使以干练的方式主持了安理会五月份的工作。

我国代表团要感谢秘书长提交的非常全面的报告，该报告论及了卢旺达局势。国际社会，特别是联合国卢旺达援助团（联卢援助团）在协助卢旺达政府和人民进行他们自去年的悲惨事件以来所面临的民族和解、重建和复原任务方面作出的努力。

在政治领域，我们要赞扬卢旺达政府在恢复该国相对稳定的气氛方面作出的努力。我们认为，政府继续遵守《阿鲁沙协定》中的有关内容表明了它实现民族和解的决心。作为国际社会的成员，我认为我们有义务协助这一进程。但是，我国代表团关切地注意到秘书长在其报告中就阻碍民族和解进程的一些消极的事态发展所表示的意见。其中包括监狱严重拥挤、缺乏有效的司法体系、任意逮捕和产权方面的紧张关系。难民和国内流离失所者也几乎停止返回家乡社区。然而，最严重的问题是卢旺达境外一些难民营的军事化及其内部的武器集结和从这些营地向卢旺达进行的越界武装渗透。所有这一切结合起来使脆弱的安全状况更加严重。

不幸的是，还存在着针对整个国际社会，特别是针对联合国的日益严重的不满情绪，原因在于卢旺达内一些人所认为的在去年发生种族灭绝时它最需要帮助时却将它抛弃的行为-这种看法也许有一些道理-以及后来又是国际社会不能够履行其帮助卢旺达政府自主的承诺。

然而，毫无疑问，联卢援助团的存在帮助推动了该国各地的安全和信任气氛。国际社会的努力在重建卢旺达的进程中依然致关重要。因此，我国代表团对所报道最

近几个月里对联卢援助团人员表现出的公开敌意表示不安。我们认为,卢旺达政府有责任有效处理这个问题。

安全理事会必须处理难民营的军事化、武器集结和越界渗透这些严重问题。

我认为,秘书长特别代表在向安全理事会所作的情况介绍中清楚强调了这个问题的紧迫性。在这方面,我们认为决议草案第4、第5和第6段中所述的措施是第一步。在我们于今后30天内收到了秘书长的报告后,我们认为我们也许必须回过头来处理这个问题,并拿出更加严厉的措施来解决这个问题。如果这个问题得不到认真和迅速的处理,那么便会导致出现一种不仅会席卷卢旺达,而且还会席卷一些邻国的爆炸性局势。

在重建和复原领域,人们必定注意到,缺乏资源和必要的基础设施是如何阻碍到政府的努力。如果我们要实现卢旺达的和平-在目前那里的和平是脆弱的-我们就必须找到处理这个问题的办法和途径,正如我国代表团曾若干次强调的那样,在该国政府没有为难民的返回创造有利条件的手段的情况下要它这样做是没有用的。在这方面,我们再次呼吁国际社会成员以财政资源来帮助卢旺达政府。我们认为,在这种情况中也许必须至少是暂时免除某些条件要求,以使该政府能及时地得到这一财政援助。因此,我们欢迎决议草案序言部分第七段要求加快分发国际援助。

正如我国代表团曾若干次强调的那样,民族和解对于卢旺达的全国复原进程来说仍然是必不可少的。在这方面,司法是一个关键因素。已开始调查案件的国际法庭需要从国际社会得到各种支持,以实现其目标。还需要立即恢复国家司法系统。

关于联卢援助团的任期,我们同意这样一项建议,即需要对任期进行调整,以顾及地面已变化的情况。所有有关方面似乎同意,根据目前卢旺达局势,联合国通过联卢援助团所提供的援助应集中于旨在在所有卢旺达人中间建立和巩固信任和信心气氛的活动。在这一方面,我们满意地注意到,卢旺达政府和联合国已就能够执行这些任务的适当部队人数达成了谅解。我们认为,新的部队人数对一个主权国家掌握自己命运的正当关切作出了反应,同时考虑到有效执行一项商定的任务的必要性。

最近的经验表明，为我们的实地人员提供不充足的资源将对实现预期目标是不利的。

有鉴于此，我国代表团将对这项决议草案投赞成票并支持将联卢援助团的任期延长到1995年12月8日。

最后，让我表示，我们感谢秘书长特别代表正在卢旺达所做的出色工作，并感谢联卢援助团全体人员服务于卢旺达和平与民族和解事业。

主席（以英语发言）：我感谢尼日利亚代表对我说的客气话。

维斯努穆尔蒂先生（以英语发言）：主席先生，我国代表团十分高兴地祝贺你担任6月份安理会主席。还请允许我向法国大使默里梅表示我们的谢意，他在5月份以娴熟的领导才能主持了安理会的活动。

关于延长联合国卢旺达援助团（联卢援助团）的任期，我国代表团认识到联卢援助团在促成卢旺达普遍稳定状态方面发挥的重大作用。我认为，这一稳定状态将大大地有助于民族和解，复原和经济重建进程。因此，卢旺达政府必须维持这种有利局势，以便实现公正和持久的和平。

我国代表团特别感到鼓舞的是，卢旺达政府正负起主要责任为其公民提供保护，这是一个主权国家的主要任务。过去正是在这一方面，我国代表团充分支持卢旺达政府提出的大幅度减少联卢援助团军事人员的要求。这一减少不仅象征着恢复卢旺达政府的主权和尊严，而且也反映了实地现实。因此，我国代表团欢迎卢旺达政府和联合国达成的将部队人数在本决议通过后3个月内减少到2 300人，在4个月内减少到1 800人的协议。

我国代表团经过深思熟虑后认为，加强卢旺达安全局势的努力确实对创造稳定与信任气氛是必不可少的，这种气氛将积极地影响返回难民的流动。然而，我们意识到，所有这些努力应以卢旺达社会各个阶层之间真正的民族和解为基础。

然而，如果向前政府人员供应武器和物资的活动有增无减，造成越境军事化后果，这些努力将不会产生预期效果。我们认为，全面处理卢旺达政府主要关切之一的

这一特别问题将不仅需要卢旺达政府和联卢援助团之间的合作,而且还需要同邻国之间的合作。因此,以区域方法解决这一问题将是很受人欢迎的。

尽管取得了一些进展,但卢旺达政府仍然面临一些困难,这些困难造成了紧张和咀丧,我国代表团对此充分理解和同情。在这一方面,我要指出、迟迟不通过国家司法制度和国际法庭对犯有种族灭绝罪行者绳之以法是起因之一。这一拖延主要是由于人员和物资严重短缺所造成的。因此,我国代表团要呼吁国际社会更加乐于在这一方面向卢旺达提供必要援助,以便恢复司法制度的职能。

有鉴于此,我国代表团将对现摆在我们面前的决议草案投赞成票。

主席(以英语发言):我感谢印度尼西亚代表对我说的客气话。

恩科威先生(博茨瓦纳)(以英语发言):主席先生,首先请允许我祝贺你担任本月份安全理事会主席。我们还愿向法国常驻代表默里梅大使表示赞赏,他上个月以堪称楷模的方式主持了安理会事务。

博茨瓦纳怀着强烈的兴趣注意卢旺达的事态发展。卢旺达政府和人民对重建和恢复其国家的进程的决心和承诺使我们感到鼓舞。秘书长的报告(S/1995/457)中所列举的供应水电,小学和中学已经复课以及经济和农业活动已经恢复等等,证明了巴尼亚卢旺达人为以十分有限的资源建设一个更美好的未来正在进行的努力。

显然前面仍有许多挑战和有待克服的障碍,其中之一是需要建立一个有效的司法制度。我们感到鼓舞的是,这一点正得到紧迫的重视。我们赞扬卢旺达政府作出的关于根据《阿鲁沙和平协定》提交一份候选人名单的决定,国民议会将从名单中选举6名高级法官。我们认为,这是重建卢旺达司法制度的一项重要步骤,而重建司法制度对民族调停与和解是至关重要的。恢复法治将对卢旺达人民和居住在邻国的真正难民产生积极的心理效果,他们了解到,他们的公民自由和基本人权将受到保护,免遭人治的侵犯。迅速重建司法制还将确保关在最近引起媒体相当大注意力的人满为患监狱中的嫌犯将迅速受到审判。

我国代表团没有理由对卢旺达政府的权威和它能够为其本国公民提供安全与保

护这一点表示怀疑。据我们所知,没有任何人对该国政府继打败犯有种族灭绝罪的人之后维持该国相对和平与稳定的能力表示过怀疑。

综上所述,我们认为,安全理事会审查联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的任期是恰当的。因此,我国代表团支持新的任期,根据卢旺达政府的愿望,减少了部队人数。我们知道,卢旺达政府并没有得到它希望得到的每一样东西,但这在任何谈判进程中是可以预料的。

联卢援助团为在卢旺达创造和平、稳定和民族和解的气氛作出了重大贡献。它将继续发挥体现国际社会愿意在重建一个遭到战争破坏的国家的艰巨任务中同卢旺达合作这一重要作用。我们认为,对任期的调整并不是反映了联卢援助团的失败,而是我们承认,发生了质的变化,需要对联卢援助团人员作量的改变,以考虑到地面已发生变化了的情况。

民族和解是卢旺达政府和人民所面临的最大挑战。在布隆迪、坦桑尼亚和扎伊尔有200万卢旺达难民。我们认为,如果这样一大批人仍留在该国之外的难民营中,就无法缔造持久和平。虽然创造有利于难民自愿返回的气氛是卢旺达政府的责任,但我们认为国际社会负有在该进程中提供物质或其它帮助的道义责任。返回者的重新安置和重新融入社会生活,将需要卢旺达政府所无法单独提供的大量资源。我们认为这种资源将少于目前用在难民营中那些无法从事任何有意义生产活动的难民身上的资源。

前政府分子向设在邻国的难民营提供武器和军事训练、以及越界侵入卢旺达领土,是我国代表团严重关切的一个问题。它们威胁到该国目前存在的相对和平与稳定的气氛,还威胁到正为难民自愿安全返回所进行的努力。它们破坏正在产生的相互信任的气氛,并在该国复兴和重建道路上设置了严重障碍。此外,它们在卢旺达边界制造紧张局势,并因此对区域和平与安全构成威胁。我们希望将尽一切努力以确保种族灭绝的肇事者不会以枪炮武力重返卢旺达

主席(以英语发言):我感谢博茨瓦纳代表对我讲的客气话。

伦东·巴尔尼卡先生(洪都拉斯)(以西班牙语发言):主席先生,我首先祝贺你担任本月分安全理事会主席。你非凡的经历和个人品质将保证安理会审议工作的成功。我还愿表示,我国代表团感谢法国常驻代表默里梅大使在五月份干练地指导了安理会的工作。

我国代表团感谢秘书长1995年6月4日关于联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的报告,他在其中断定卢旺达的局势发生了根本性变化,而这种变化要求对联卢援助团的任务进行调整。卢旺达局势确实发生了变化;当地目前的情况已非同于一年之前,当时造成难以言状的极度痛苦的战争和种族灭绝刚刚停止。但局势仍然复杂。该国表面稳定和正常的背面,持续存在着各种问题,引起卢旺达人民和政府的紧张和不安,也使国际社会理所当然感到关注。我们认为,必须迅速解决这些问题,以创造有利于难民返回、有利于和平与民族和解的安全和信任的气氛。

卢旺达人民首先必须获得正义。一年前该国近100万人被杀,受害者及其家属仍在等待审判肇事者。由于国家司法制度因缺少人员和资源而陷于瘫痪,卢旺达的监狱中现有数千人尚未受到起诉或审判。除非在国际社会协助下尽速重建司法制度,否则很多人将在狱中长期受难,其中一些人有罪,另一些人则是无百的。如果种族灭绝和其它严重违反国际法的行为的受害者看不到正义得到伸张,则暴力的循环恐将在卢旺达继续。

关于设立卢旺达问题国际法庭及关于任命代理检察官的决定,对审判涉嫌犯下种族灭绝罪行者以及开始调查这种行为而言,是很重要的。但我们认为,作为优先事项,应通过最佳利用国际社会保证提供的所急需的一切资源和专家,来同时重建卢旺达的国家司法制度。在这方面,我们要意识到绝大多数案件必须由卢旺达的法庭来调查和审判。

我们还认为,各邻国可在实现卢旺达正义方面发挥重要作用。在这方面,我国代表团鼓励秘书长在卢旺达的特使提醒布隆迪、坦桑尼亚和扎伊尔等国政府:它们有责任也应对侵犯人权行为负责者绳之以法,并通过便利在其各自领土上的调查而与

卢旺达问题国际法庭进行合作。

卢旺达政府和人民还对边界地区持续的军事活动以及向前政府军队中的人员提供武器和训练的情况,感到关注。这些活动加剧紧张局势、引起恐惧,构成不稳定的因素。我国政府敦促卢旺达的邻国采取措施防止这种活动,并认真执行第918(1994)号决议确立的对向卢旺达出售或提供武器及有关物资的限制。

秘书长报告中指出的第三点,是在联合国开发计划署今年1月于日内瓦举行的圆桌会议上保证的经济援助运送缓慢。在这方面,我们必须再次指出,1994年春的灾难性事件极大地摧毁了卢旺达的经济和社会基础设施,并削弱了其行政能力。必须使该国能够恢复国家生产能力、促进民族和解并创造难民返回所需的信任气氛。卢旺达不需要涓涓细流式的国际援助,它需要持续的捐助,这将使该国政府能迅速满足其预算需求并进行复兴和重建活动。

联卢援助团、联合国各机构、人权观察员、国际法庭和各非政府组织可在帮助卢旺达人民根据《阿鲁沙和平协定》的原则实现和平、稳定和重建的共同努力中,发挥重要的作用。我们认为,联卢援助团在卢旺达的存在,已经并正在为建立该国急需的稳定安全和信任做出巨大贡献。因此,我国代表团同意应调整该团的任务,以利于主要旨在在民族和解、难民自愿和安全返回、人道主义援助和培训一支国家警察部队方面建立信任的职能。如果联卢援助团要履行这些新的职能,卢旺达政府的积极合作是关键的。因此,我们敦促该国政府继续与联合国卢旺达援助团充分合作。

我国代表团支持秘书长有关与非洲统一组织协商后召开一次关于安全、稳定和发展的区域会议的倡议。因为如报告所言,卢旺达难民的返回不仅取决于该国内部得到改善的条件,而且取决于大湖区各国间更好的关系。

根据前面所述,我国代表团支持秘书长关于延长联卢援助团任务期限的建议,并将投票赞成决议草案。我们希望,决议草案的通过将有助于卢旺达政府实现正义、民族和解与重建的努力。

主席(以英语发言):我感谢洪都拉斯代表对我讲的客气话。

秦华孙先生(中国):主席先生,首先,请允许我祝贺你担任安理会本月的主席。中国代表团将与你充分合作。我们相信,凭借你的聪明才干和丰富的外交经验,你一定能成功地指导安理会完成本月的工作。我也愿借此机会感谢你的前任、法国大使默里梅阁下为上月安理会工作圆满成功作出了杰出的贡献。

今天是我到任以后第一次在安理会正式会议发言,作为中国常驻联合国的代表,我愿意同安理会成员、各位同事建立良好的合作关系,为实现《联合国宪章》的宗旨和原则,为促进世界和平和发展而共同努力。

联合国维和行动多年来的实践表明,只有严格按照《联合国宪章》的宗旨和原则行事,坚持被历史证明行之有效的原则,维和行动才能取得成功。我们认为,这些原则主要包括:维和行动必须尊重当事国的主权、不干涉当事国的内政除了自卫以外不使用武力;严守中立,避免卷入当事国的内部纷争;必须获得当事国的同意和合作。而且,还要根据联合国的实际情况和能力,量力而行。任何偏离上述原则的行动,都会遭受失败或者挫折。当前,联合国维和行动正面临一个反思和转折的关键时期。这就更需要安理会在总结经验教训的基础上,根据这些原则,认真地审议每一项维和行动,以作出切实可行的决定。

联卢援助团成立以来,为实现卢旺达的稳定和运送人道主义援助物资作出了贡献。目前卢旺达局势正趋于正常。这与卢旺达政府的积极努力是分不开的。尤其是在促进民族和解、医治战争创伤方面卢旺达政府做了大量的工作,取得了可喜的成绩,学校开始复课,水电供应部分恢复,卢旺达已走上重建家园和发展经济的道路。

但是,卢旺达目前还面临一些困难,安全问题依然严峻,难民和流离失所者的遣返工作再度停顿,武器流入问题尚未得到控制。因此,卢旺达政府和人民面临的任务仍是十分艰巨的。他们必须主要依靠自己的力量,通过实现民族和解来推动难民遣返工作的顺利进行。国际社会包括安理会的行动应当首先急卢旺达人民之所急,真正起到帮助卢旺达政府和人民实现政治和社会稳定的目的。要做到这一点,就必须

尊重卢旺达政府和人民的意愿。

根据卢旺达形势的变化，安理会决定调整联卢援助团的授权和规模。今后它将主要发挥斡旋作用，协助在《阿鲁沙协议》的框架内实现民族和解等。我们认为，这一调整是符合卢旺达人民的利益的。我们面前的决议草案基本上反映了这一精神。中国代表团从一贯支持卢旺达和平进程的立场出发，将对我们这一决议草案投赞成票。我们希望它的通过能进一步推动卢旺达的和平与稳定，有利于卢旺达人民早日实现民族和解和安居乐业的愿望。

主席（以英语发言）：我感谢中国常驻代表对我所说的客气话。

安理会现在开始对载于文件S/1995/465的经过口头修订的决议草案的暂定文本进行表决。

进行了举手表决。

赞成：阿根廷、博茨瓦纳、中国、捷克共和国、法国、德国、洪都拉斯、印度尼西亚、意大利、尼日利亚、阿曼、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以英语发言）：有15票赞成。经过口头修订的决议草案的暂定文本获得一致通过，成为第997(1995)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

戈默索尔先生（联合王国）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我代表我国代表团祝贺你担任本月份主席，并感谢法国的默里梅大使出色和有效地主持了安理会上个月的工作。

我们欢迎决议的通过，该决议把联合国卢旺达援助团（联卢援助团）的维持和平工作再延长六个月，重新规定了它的授权，以反映卢旺达形势和人民需要的大幅度变化。他们现在最大的需要就是创造一种充满稳定与信心的气氛，这将进一步鼓励全国和解的努力和进展。我国政府感到满意的是，本决议通过之后，联卢援助团现在获得了有效协助这一进程的授权。

我们也欢迎卢旺达政府同联合国之间讨论的结果,这将使联卢援助团拥有部队指挥官认为执行任务所需的军事资产。我们期待着卢旺达政府继续同联卢援助团配合,以确保所有国际机构和非政府组织人员的安全,并继续进行充分的合作,使这些人员能够执行其重要的人道主义任务。我们特别期望卢旺达政府履行《援助团地位协定》和其他有关协定规定的义务。

我们希望,卢旺达政府将从本决议重申武器禁运中获得信心,决议向邻国表明,用于卢旺达的武器都要实行禁运。我们欢迎扎伊尔常驻代表刚才表示愿意在这方面进行合作,我们希望,同扎伊尔和其他邻国的协商将导致早日采取步骤,关紧向反对卢旺达全国和解的分子非法贩运军火的大门。

该区域所有国家必须继续努力,以确保在其管辖范围内有效执行禁运,并防止在其边界内从事旨在破坏卢旺达稳定的任何活动。

联卢援助团的存在为卢旺达政府和国际社会援助该国发展、创造难民和国内流离失所人员安全重返家园的气氛而合作的框架提供了一个基本因素。我们希望看到国际社会特别通过迅速履行其已作出的大量承诺,加强其在卢旺达境内旨在恢复和统一的努力。

最后,我们特别赞扬秘书长特别代表在帮助卢旺达实现持久和平方面所作的工作。我们还欣见秘书长为在整个区域促进更广泛的政治对话作出了努力。我们希望所有邻国都同国际社会一起共同支持这一进程。

主席(以英语发言):我感谢联合王国代表对我所说的客气话。

富尔奇先生(意大利)(以英语发言):主席先生,首先,请允许我衷心祝贺你担任安全理事会主席。我曾有幸在另一论坛同你工作多年,因此从你开始履行这一职责一开始就知道,你将会非常成功。

你的前任法国常驻代表让-贝尔纳·默里梅大使通过上个月出色主持安理会已再次证明,他的高尚职业作风已赢得大家的普遍敬佩和尊重。

意大利欢迎关于把联合国卢旺达援助团(联卢援助团)任务期限延长到1995年12

月8日的决议获得通过。这项决议标志着联合国和卢旺达之间新的合作时期的开始--我们相信,统一意志、统一目标将成为这一时期的主要特点。

我要借此机会对几天来在磋商过程中洋溢的妥协和灵活精神表示由衷的满意。这种精神已使人们得以在卢旺达行动中开创新的重要阶段,该阶段的焦点已从维持和平转向建立信任。使卢旺达行动象柬埔寨、萨尔瓦多、海地和莫桑比克那样成为另一个联合国“成功案例”的所有条件现在似乎都已具备。

在这方面,让我向我们的同事卢旺达常驻代表曼兹·巴库拉姆特萨大使所表现的外交技巧和平衡能力致敬。我们认为,这种技巧和平衡能力有助于达成令有关各方均感满意的协定。

决议根据目前该国普遍存在并以重获稳定为特点的情况现实地调整了联卢援助团的任务。有大量迹象证明卢旺达已逐渐恢复正常。为了使这一总积极情况得以完善,现在有必要重新启用国家司法系统,国际法庭也有必要毫不拖延地开始运作。这也将有助于加强信任气氛,从而有助于彻底解决难民问题。我们希望这个问题不久将得到解决。在这方面,我要向扎伊尔和其它邻国深表赞赏,它们承担了很大一部分难民负担并进行了有效处理。

我们认为决议草案涉及在难民营重新武装民兵和供应武器问题十分重要,澄清武器禁运的某些方面,以给国际社会提供更有效手段,打击破坏卢旺达稳定的肇事者同样十分重要。我们毫不保留地支持今天在这方面采取的各项措施。

意大利还愿特别强调,该决议要求召开一次关于大湖地区安全与稳定的区域会议。我们相信,该区域最近的事态发展现在应导致采取更广泛的建立信任措施。这些措施将大大有助于恢复整个区域的稳定和着手必要的恢复重建工作。

最后,意大利认为,安全理事会今天采取了一个支持卢旺达当局和国际社会旨在长期解决该地区问题各项努力的有效手段。

主席(以英语发言):我感谢意大利代表对我所说的客气话。

奥尔布赖特夫人(美利坚合众国)(以英语发言):主席先生,让我首先祝贺你担任

本月份安全理事会主席，并表明我们期望同你有效和密切合作。

我还要感谢法国的默里梅大使，他上个月出色地领导了我们。

美国坚持支持卢旺达旨在成为一个和平、公正和开放社会的努力。卢旺达的悲惨历史无法勾消。因此，我们今天的目标是给这快动乱土地翻开新的篇章--即卢旺达政府和国际社会共同努力使前参战者实现和解、促进为种族灭绝受害者伸张正义和使卢旺达人民踏上通向更美好未来道路的篇章。

我们为实现这些目标而作的共同努力仍然是一项进行中的工作--只有通过国际社会和卢旺达政府之间的独特合作才能完成这项工作。联合国卢旺达援助团(联卢援助团)仍可在这项努力中发挥关键作用。它的主要职能之一将是协助卢旺达政府完成使该国作好难民自愿安全遣返准备的艰巨任务。几万名难民和流离失所人员不仅代表着难民营中难民的人类苦难，而且还造成该区域的紧张局势。

我们大家都知道这样的报道，即有人正在为军事培训、征募人员和入侵卢旺达目的使用不在联合国难民事务高级专员办事处监督下的基地和营地。我们必须处理这种危险。因此，决议还请秘书长同卢旺达政府和该区域其它国家政府合作，对武器流入谋求破坏卢旺达稳定者手中的情况进行调查并加以制止。

令我国政府特别高兴的是，联卢援助团将按这一任务规定，为国际法庭人员的安全作出贡献。该法庭的成功对卢旺达的未来至关重要。必须依法惩处1994年计划和带头实施种族灭绝活动的人。正义是和解的基本因素；在这方面，我们都完全同意卢旺达政府的意见。为了履行职责，国际法庭的调查人员、检察官和法官需要得到公正的国际军事保护。我们要感谢特别代表汗大使所作的有效工作，并感谢联卢援助团人员的不懈努力。

我国政府还认为，联卢援助团只能解决卢旺达面临的一部分挑战。我们清楚地认识到，实现稳定需要有发展援助。正如卢旺达大使指出，为了实现我们对卢旺达的共同目标，必须有医生、农学家和发展专家同维护和平人员一起努力。

最后，作为安全理事会的一员，卢旺达肩负着在全世界促进国际法不可违反的重

大责任。我们欢迎卢旺达政府的合作,在我们共同努力为该地区各国人民建立和平与稳定的过程中,我们期望卢旺达政府履行它在这项任务下的义务。

主席(以英语发言):我感谢美国代表对我讲的客气话。

萨明先生(阿曼)(以阿拉伯语发言):主席先生,首先我谨代表我国代表团祝贺你就任安全理事会主席。我们相信,你的外交经验和技巧预示安理会的工作将会取得成功。我也要向你的前任,法国常驻代表让-贝尔纳·默里梅大使及其代表团成员表示敬意,感谢他们以模范和明智的方式指导了上月份安理会的工作。

卢旺达发生人道主义灾难及其一切暴力、种族灭绝和恐怖以来已过去整整一年了。我国代表团高兴地看到该国恢复相对安全和稳定。有迹象表明生活正在开始恢复正常,这反映在卢旺达人已经重新恢复各种日常活动,如耕作、贸易等等,儿童们正在返回学校,各种基本服务已经恢复,重建工作正在开始。所有这一切都使我们有所乐观。

然而,许多挑战仍然存在,卢旺达政府必须在国际社会的支持下有效地予以处理。其中最危险的是由前政权的武装部队和民兵分子进行的军事袭击。他们的军事活动以及他们仍然拥有武器的事实使我们深感不安。我们认为,国际社会必须继续协助卢旺达政府,帮助它处理这些势力所带来的危险,防止在卢旺达爆发一场新的暴力和种族灭绝。

我国代表团认为,联合国卢旺达援助团(联卢援助团)常常在困难的情况下在这场人道主义危机中减轻痛苦和鼓励民族和解方面起了一个极端重要的作用。我国代表团赞同这样的意见,即联卢援助团仍是恢复信任的必要工具,它在卢旺达的存在给正在进行的创造一个稳定、信任与安全的气氛的努力增添了一个重要的层面。同样,联卢援助团的存在有助于为难民和流离失所者的遣返和重新融入,为保证援助重建工作,创造有利条件。

因此我国代表团欢迎安全理事会刚才通过的决议,安理会在这项决议中把联卢援助团的任务期限延长6个月,到今年12月。我们特别高兴地看到,如决议执行部分

第3段所述，联卢援助团的任务已经作了调整。我们认为，该团的使命应该反映当地情况的发展。

我国代表团坚信联合国目前在卢旺达采取的行动方向是恰当的，并坚信卢旺达政府仍然打算同联卢援助团的工作合作，我们支持这项决议，事实上也投了赞成票。我们希望决议能在卢旺达恢复和平和实现民族和解方面起一个有效的作用。

最后，我要强调秘书长特别代表在支持在卢旺达恢复和平与稳定和在重建该国方面所起的建设性作用。

主席（以英语发言）：我感谢阿曼代表对我讲的客气话。

拉夫罗夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：主席先生，首先让我祝贺你就任本月份安全理事会主席，并感谢法国常驻代表默里梅大使出色地指导我们在5月份的工作。

我也要欢迎新任中国常驻代表秦华孙大使参加我们的行列，这是他参加的第一次安全理事会正式会议。

俄罗斯始终不懈地继续注视着卢旺达境内及其四周局势的发展。我们满意地注意到那里的局势逐步正常的迹象。我们希望卢旺达当局同该国各政治力量一起，在国际社会的协助下，成功地充分稳定局势，为解决内战所产生的各种问题，处理内战后果，并首先是对难民返回家园，创造必要的条件。

在新的局势下，我们同意有必要对联合国卢旺达援助团（联卢援助团）的任务作某些调整，并且认为，拟订时考虑到卢旺达领导的愿望，安理会成员刚才一致通过的援助团新任务继续在卢旺达保留足够的联合国人员，保持一个积极的联合国作用。我们期望卢旺达政府与联卢援助团和秘书长特别代表的进一步建设性合作将有助于尽快实现民族和解与重建。

同其他好些国家一样，俄罗斯现在正参与向卢旺达提供国际紧急援助，并从危机早期起，就一直参加提供人道主义援助。此外，联卢援助团中还有俄罗斯的军事观察员。

在政治方面，我们依然认为《阿鲁沙协定》继续确定了和平解决的构架。我们注意到非洲统一组织(非统组织)和卢旺达的邻国需要发挥的特别作用。

我们不能不对位于周边国家的某些难民营持续军事化所导致的局势而感到担忧。我们满意地注意到联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)通过与扎伊尔当局的建设性接触，得以在该办事处控制的难民营中建立秩序的有益活动。我们希望，卢旺达的邻国将根据刚才通过的决议的规定采取一切必要的措施，制止向卢旺达反对派的极端主义份子非法运送武器。这将大大有助于维持卢旺达和整个区域的稳定。

主席(以英语发言)：我感谢俄罗斯联邦代表对我讲的客气话。

默里梅先生(法国)(以法语发言)：主席先生，在谈论我发言的主题之前，我要表示法国代表团对你担任主席的祝贺，我还要说我们非常高兴地看到德国代表指导安理会的工作。

我国代表团第997(1995)号决议投了赞成票，该项决议将联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的任务期限延长六个月，至1995年12月8日止，并使联合国继续在卢旺达开展工作，自这一行动设立以来，该国的局势发生了巨大的变化。内战已不再延续，流离失所者的营地已被拆除。卢旺达政府要求从这些变化中得出有关的结论，并要求不再把本质上属于维持和平的任务赋予联合国在卢旺达的行动。

刚才安全理事会在赋予联卢援助团新任务时正是这样做的。此外还设想的是，把部队兵力减少一大半。我们希望卢旺达政府与联合国行动充分合作，并继续尊重《特派团地位协定》。我们特别重视最后这一点。

经过这次重新规定任务后，联卢援助团的主要使命将是向卢旺达政府提供协助，特别是在我们认为基本的优先问题方面：难民回返及其重新融入社会。我们希望卢旺达政府将继续不遗余力地推动这一进程的继续。我们相信，国际社会将会在这种努力的基础上继续向卢旺达人民提供援助。

我们也认为，仅仅在一个国家框架内是无法解决难民问题的。因此，法国仍然希

望将组织一次关于和平、安全和稳定的会议,以便能在区域范围内解决大湖区各国所面临的问题。

总之,我国认为,只有制止使该区域紧张状况加剧的军火走私,才能在卢旺达重新建立信任。为达此目标而采取的措施包括明确第918(1994)号决议规定的禁运制度以及军事观察员在邻国的可能的部署。军事观察员的任务将是监测禁运的实施。

我们认为,恢复稳定和信任、难民的回返和民族和解是使该区域各国,特别是卢旺达重新回到和平与进步的道路上的唯一办法。

主席(以英语发言):我感谢法国代表对我讲的客气话。

卡尼亚斯女士(阿根廷)(以西班牙语发言):主席先生,首先,我要表示我国代表团高兴地看到你主持安理会的工作,在你执行你的任务时,我们将向你提供最充分的合作。鉴于你卓越的能力,我们相信你将取得成功。

我们还要祝贺法国的默里梅大使及其代表团所有成员协调和富有技巧地指导了五月份的安理会工作。

我国政府要对卢旺达政府取得的成就和尽管面临困难情况为使该国生活正常化而作的努力表示赞赏。正如我们先前已指出的那样,难民安全和自愿返回社会是卢旺达的复兴和重建的必要条件。基于这一原因,缺乏一个司法制度、在邻国的卢旺达难民营的军事化--这直接导致对卢旺达进行破坏稳定的渗透--以及需要加快创造有利于难民回返和重新融入社会的条件都是优先问题,必须迅速得到处理,以排除该区域发生另一场屠杀的可能性。

在刚才通过的决议中,安全理事会具体地把重点放在这些方面。一方面,考虑到卢旺达的新情况,安理会调整了联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的任务的兵力。我国代表团完全支持重新确定联卢援助团的任务方向。这是在与卢旺达代表团密切协商下制订的,它在决议执行部分第3段中得到了阐述。我们认为,在根据决议的规定裁减联卢援助团的人员、保持军事观察员的现有数目,特别是在得到卢旺达政府充分合作的情况下可以成功地完成这项任务。

另一方面，根据决议第4、第5和第6段，安理会对有关备战和旧政权的分子日益渗透进卢旺达的报告感到关注，它正在采取这方面的措施。它明确指出，第918(1994)号决议实施的限制适用于向卢旺达邻国境内的人出售或提供该项决议中列明的军火和物资，如果出售或提供的目的是在卢旺达境内使用这种军火或物资。它还吁请卢旺达的邻国采取步骤，制止破坏卢旺达稳定的各种因素，并请秘书长同各邻国政府僦在其境内部署军事观察员以监测武器的出售或提供的可能性进行协商。

我们认为，在采取所有这些措施的同时，应增加对卢旺达的复兴努力的援助。向卢旺达提供援助将使得能够加快建立实现民族和解和难民回返所必需的信任气氛。在这方面，我们敦促各捐助国和各个组织履行其承诺，特别是支持国际法庭早日有效运作和恢复卢旺达的司法制度。

我们还认为，应牢记卢旺达问题的区域影响。我们认为应使布琼布拉协定重新发挥作用并实施该项协定，因为它为收容国、原藉国和国际社会提供了就难民问题采取行动的适当框架。

同样，我们认为，适当的办法是整体解决大湖地区各项问题。在这方面，我们支持尽早召开安全、稳定和发展问题区域会议。卢旺达正处在一个新的时刻，在这个时刻，我们认为，联合国与该国政府密切合作下进驻卢旺达将在促进该国的重建，和在该国极需信任国际社会的时刻加强这种信任方面发挥重大的作用。

主席(以英语发言)：谢谢阿根廷代表对我的客气话。

罗文斯基先生(捷克共和国)(以英语发言)：主席先生，首先请允许我祝贺你担任安全理事会本月主席。我还要借此机会感谢法国默里梅大使和法国代表团在上个月出色地指导了安理会的事务。

安理会刚刚通过的第997(1995)号决议是联合国参与卢旺达事务的一个新阶段的开端。

因此，在这个时刻，应该审议一下为使这个饱经苦难的非洲国家获得和平与稳定而作的努力到底获得了多大成功。

秘书长在关于联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的报告中表示,卢旺达已出现相对稳定局面。去年在该国,种族灭绝行径曾猖獗一时,现在该国基本上平静。漫长而艰巨的复苏过程已经开始。

从报告中可以明显看出,迄今为止,联合国卢旺达援助团是成功的。一年来,联卢援助团协助卢旺达人民实现并维持了和平,并且极大地促进了卢旺达局势的正常化。同样明显的是,只有让联卢援助团继续进驻卢旺达,该国稳定和建立信任进程才能持续下去。

第997(1995)号决议调整了联合国卢旺达援助团的使命,以便更好地体现该国目前的局势,尤其是体现得到改进的安全环境。

在这个经调整的使命基础上,联卢援助团的着重点将是建立信任而不是维持和平。它将在建立信任进程、归国难民重新融入社区和分发人道主义援助物资等方面协助卢旺达政府。

另外,联卢援助团将担负起保护卢旺达问题国际法庭工作人员和在卢旺达从事人道主义活动的各非政府组织工作人员的任务。另一项重要任务是协助培训卢旺达国家警察部队。联卢援助团的人员编制将大幅缩减,它在执行其使命时将充分尊重卢旺达政府的主权权力。

卢旺达整体局势改善,这是卢旺达政府在非洲统一组织(非统组织)其它成员国和整个国际社会协助下作出巨大努力的结果。

然而,虽然已取得这些积极成果,我们仍然需要开展大量的工作,只有这样,卢旺达才能恢复正常,才能真正实现民族和解,这是该国长治久安、繁荣昌盛的重要前提条件。

显然,只有创造稳定、宽容和信任的气氛,鼓励200万难民和流离失所人士归国,才能真正实现民族和解。创造有利于难民归国的气氛是卢旺达政府的首要任务,它必须竭尽全力,防止虐待归国难民,一旦发生这种虐待行为,它必须依法惩治那些肇事者。

显然，惩办那些在去年内战期间犯下种族灭绝和其它罪行的人的过程直接关系到民族和解的成败。

这个过程越长，民族和解的过程也就越长，成功的折扣也就越大。正因为如此，必须在国际协助下尽早建立有效的全国司法系统，并使卢旺达问题国际法庭充分运作。

稳定的另一要素是该国的经济局势。残酷内战摧毁了卢旺达的经济和基础结构。卢旺达靠自身力量无法应付这个巨大的问题，除其它方面外，这个问题使难民速归和重新融合问题更加复杂。迄今为止，国际社会没有作出足够的努力以改善这种局势。因此，必须加速发放向卢旺达认捐的国际经济援助，这将促进该国短期经济复苏。

至于长期解决卢旺达目前所面临的各项问题，显然需要采取区域办法。因此，我国代表团欢迎秘书长探讨召开大湖区域安全、稳定和发展问题区域会议的想法。

虽然由于卢旺达保安部队和联卢援助团的努力，一年来卢旺达的安全环境有所改善，但整体安全局势显然远远不够理想。关于卢旺达前政权人员重新武装的报道和关于这些人员携武器越界进入卢旺达的事件在增加的报道不断出现。这种发展令人非常不安，如果不加以阻止，可能会非常严重地威胁该国仍然脆弱的稳定局面，并制造新的危机。

因此，第997(1995)号决议呼吁，卢旺达各邻国应确保，可能在卢旺达使用的武器和其它军需物资不会落入不该拥有这些物资的人的手中，我们对此表示欢迎。在这方面，我们还欢迎关于在卢旺达各邻国部署联合国军事观察员的提议，我们强烈促请这些国家政府在该事项上与联合国充分合作。

最后，我国代表团谨向秘书长驻卢旺达特别代表、联卢援助团部队指挥官和工作人员致以特别敬意，他们杰出和不懈的努力极大地促进了卢旺达的和平和稳定事业。

主席(以英语发言)：谢谢捷克共和国代表对我说的客气话。

巴库拉穆察先生(卢旺达)(以法语发言):主席先生,我国代表团谨就你担任安全理事会6月份主席向你和贵国代表团表示祝贺。我们确信,你的才智和能力将使安理会能够顺利地完成本月的工作。只要你需要,你将得到我国代表团的充分支持。

我还谨借此机会祝贺让-贝尔纳·默里梅大使,他以有效和干练指导了安理会5月份的工作。

我国代表团还借此机会欢迎中国常驻代表。我国代表团还向他保证,将与他充分合作。

我国代表团谨感谢秘书长提出了联合国卢旺达援助团(联卢援助团)临时报告。我国代表团还要特别感谢秘书长特别代表沙哈里亚尔·汗先生以及联卢援助团指挥官居伊·图西格依将军。由于他们的个人品德和才干,联卢援助团得以完成使命,这也归功于他们与卢旺达政府的良好合作和定期磋商。

安理会知道,10个月前,卢旺达满目疮痍,八分之一的居民被当时政府怂恿和策划的疯狂种族灭绝行径杀戮。

我国政府与秘书长一样,认识到有必要审查联卢援助团的使命。局势已发生变化,目前的使命已落后于形势。我谨指出,与任何有责任感的政府一样,我国政府希望在安全方面在卢旺达全境行使主权。

卢旺达政府还希望不依靠任何中间人,确保和平,在卢旺达人之间建立信任。只要有中间人,这种信任就永远不会完全确立。必须促使人民与政府直接接触。

我国代表团深信,由于联卢援助团已有了明确、现实和可行的使命,政府将与联卢援助团全面合作,这种合作将更紧密。

我国代表团谨借此机会提出两个值得认真审议的问题。第一个是难民营产生的不安全问题,这些难民营威胁着卢旺达及其邻国的和平。我国代表团请求秘书长就难民营的状况向安全理事会提出一份报告,而不要任由局势恶化,不要将评估局势的事留给各非政府组织和记者。如果受到这些难民营影响的各个国家希望有透明度,我们谨要求它们组成一个国际委员会,以审议这个问题。

我要提的第二点是目前对卢旺达政府实施的武器禁运问题，禁运事实上帮助了去年在卢旺达策划种族灭绝的前政府的犯罪分子。令人遗憾的是，现在，新的民族团结政府是这种禁运的唯一受害者，从技术上讲，在难民营很难实施这种禁运，因为那里的团体并非是一个政治实体。

我国代表团紧急呼吁安全理事会审查其第918(1994)号决议，该项决议是为一个特定局势而制定的。该项决议所适用的局势和政府都已不复存在，因此，该项决议惩罚的是努力为其人民提供安全保障的政府，与此同时，该项决议所针对的真正罪犯却在肆无忌惮地武装自己，以便干完他们去年开始的罪恶勾当。因此，我们要求审查第918(1994)号决议，因为卢旺达人民不仅需要这样做，而且有权利要求这样做。

主席(以法语发言)：谢谢卢旺达代表对我说的客气话。

(以英语发言)

我现在以德国代表的身份发言。

我国政府高兴地支持刚才通过的这项决议，该决议将联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的任务期限再次延长六个月。因此，联卢援助团在卢旺达和解和重建过程中可以继续发挥关键作用。

自从上次决定联卢援助团使命以来，卢旺达局势发生了相当大的变化。鉴于时过境迁，安理会决定调整联卢援助团的使命和人员编制。联卢援助团的工作需要一个坚实的基础，我们商定的使命和人数编制将提供这个基础。联卢援助团在工作中将与卢旺达政府密切合作。同样，我们期望卢旺达当局充分支持联卢援助团。

卢旺达的最终目标仍然是稳定、真正的民族和解和重建。联卢援助团将通过继续进行斡旋，帮助实现全体卢旺达人之间的民族和解。但是，只要难民不回国，该国就不会有持久的稳定。在这方面，联卢援助团将协助卢旺达政府促进难民自愿和安全地返回自己的家园。

实现真正民族和解的另一先决条件是正义得到伸张。必须审判那些犯下种族灭绝罪行的人。因此，我们强烈支持在决议中强调支持使国际法庭早日有效地运作，强

调重建卢旺达司法系统。在这方面,卢旺达在重建努力中仍然亟需大量援助。

秘书长在报告中呼吁采取行动,防止卢旺达国民在邻国开展旨在颠覆卢旺达的军事活动。安全理事会已要求秘书长就部署联合国军事观察员的可能性与各邻国磋商,以监测针对这些人的武器禁运实施情况。我们期待着他的报告。

去年蹂躏卢旺达的可怕悲剧留下的伤痕还历历在目。但卢旺达已开始回到它所追求的稳定和正常状态。在这个过程中,国际社会应继续帮助卢旺达人民。我国政府将尽自己的义务,并将进一步支持卢旺达的重建努力。

我现在恢复我作为安全理事会主席的职能。

没有其他人要发言了。安全理事会因此结束本阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续受理这个问题。

下午1时25分散会